

ISUMAQATIGIISSUMMUT TAPILIUSSAQ

2020-mut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aamma Russit Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa aalisarnermut tunngasunik 28-inut isumaqatigiissutaannut

Kunngeqarfiup Danmarkip Kalaallit Nunaatalu Naalakkersuisuisa aamma Russit Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa akornanni Kalaallit Nunaata Naalakkersuisuisa Russillu Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa Aalisarnikkut Pissutsit pillugit Atassuteqaqatigiittarnissaannik Isumaqatigiissut naapertorlugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat Russillu Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa aalisarnermut tunngasunik aallartitaasa (matuma kingorna "isumasioqatigiinnerannik" taaneqartartussaq) 28-ssaannik Københavnimi Danmarkimi ulluni 2.-3. december 2019-imi isumaqatiginniniarnerat.

2 Illuatungeriit makku isumaqatigiissutigaat:

1. Ataatsimiinnermik ammaaneq
2. Oqaluuserisassat akuersissutigineqarnerat
3. Barentsip imartaani Kalaallillu Nunaata Kitaani Kangianilu aalisakkanik isumalluutit killiffiat
4. Russit ataatsimoorussamik naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq
5. Aalisakkanik raajanillu piujuartitsiniarluni teknikikkut aaqqiinerit. Aalisakkanik tunisassianik naatsorsueriaatsit
6. Illuatungeriit aalisarneq, aalisarneq pillugu inatsisinik atuutsitsilernerat malinninnerallu pillugit inernerit oqaloqatigiinnerat. Angallatip allattuiffiinut paasissutissat
7. Qarasaasiakkut paasissutissanik paarlaasseqatigiissinnaanernut paasiniaaneq
8. Illuatungeriinnut soqtigineqartunik ilisimatuussutsikkut teknikikkullu suleqatigiinneq pillugu oqallinneq
9. 2020-mut illuatungeriit pisassiissutinik paarlaasseqatigiinnissaannut aalajangiinerit
10. Any other business
11. Ataatsimiinnerup naanera

Illuatungeriit aalajangerput suleqatigiissitat makku pilersinniarlugit: ilisimatusarnermi suleqatigiinnermut, nakkutilliinermut kiisalu isumaqatigiissummut tapiliussamut tunngasunik suliaqartussat.

3 Barentip imartaani Kalaallillu Nunaata Kitaani Kangianilu aalisakkanik isumalluutit pillugit killiffik

Kalaallit Nunaata Rusland Kalaallit Nunaata Tunuani Kitaanilu qaleraleqassutsit, Tunumi suluppaagaqassuseq kiisalu Irmingerip imartaani aalisakkat ikerinnarsiortut pillugit ilisimatippaat. Tunumi qaleraleqassutsinik misissuinerup takutippaa taakku appariartortut, kalaallillu aalisarfiani pisat amerliartorsimallutik. Kalaallit Nunaata kitaani qalerallit aalaakkaapput pisallu amerliartorlutik. Aalisagaqatigiit taakku marluk siunertaq naapertorlugu aalisarneqarput. Aalisagaqatigiinnut suluppaakkanut kajualaartunut (*Sebastes norvegicus*) uumassuseqassuseq pitsaavoq, taamaattoq ikiliartorlutik amerliartorpiangninnertik pissutigalugu. ICES-imit 2020-mut 2019-imit allanngunngilaq aalisagaqatigiillu aalaakkaasutut isigineqarlutik. Suluppaakkat natersiortut (*Sebastes mentella*) Kalaallit Nunaata nunap toqqaviata sivinganerani suli appasippus 2019-imiillu siunnersuineq allanngorani. 2020-mut

Irmingerip imartaani suluppaakkanut ikerinnarsiortunut siunnersuineq suli tassaavoq aalisartoqassanngitsoq.

Ruslandip Kalaallit Nunaat ilisimatippaa Barentip imartaani aalisakkat niuerutigineqarsinnaasorpassuit pillugit oqaatigalugulu Atlatikup avannaata saarullia kulleriu aalisarneqarsinnaasut suffisartullu ikiliartortut. Ruslandip ilisimatuussutsikkut siunnersuineq 2019-imeersoq saqqummiuppaq taamaattoq raajanut ICES-imit siunnersuineq nutaaq pissarsiassaalluni.

Russit aallartitaasa oqaatigaat ICES-imit Irmingerip imartaani suluppaagaat ikerinnarsiortumik naliliinermi russit biologii malillugit aalisagaqatigiit amerliartorput. Inernerit ICES-imut saqqummiunneqarput.

Russit aallartitaat Tunumi qalerallit ikilisimanerannut qularuteqarput, tassami ukioq manna pisat amerlanerannik tamanna akerlilerneqarmat.

4 Russit ataatsimoorussamik naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq

Illuatungeriit 2018-imut Russit ataatsimoorussamik naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kiisalu 2019-imut maannamut pisaagallartunik kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiippuit.

Nakkutilliinermut kisitsisinillu paasissutissanik paarlaasseqatigiinnermut tunngatillugu illuatungeriit isumaqtigiissutigaat russit kalaallillu aalisarfimminni angallatitik pisatillu pillugit qaammammut ilisimatitsissutinik paarlaasseqatigiittarniarlugit.

Ilisimatitsissut taanna Kalaallit Nunaannit uunga nassiunneqassaaq Severomorskoe Territoriale Department, Murmansk, fax Nr + 7 8152 798126/e-mail: murmansk@bbtu.ru, Ruslandimillu Kalaallit Nunaanni Aalisarnermut Nakkutilliisoqarfimmum (KANUAANA) nassiunneqartassalluni uunga fax Nr +299 346063, e-mail: gflk@nanoq.g1 aamma Issittumi Sakkutooqarfimmum fax +29936 40 99, e-mail:vfk@mil.dk.

Kalaallit aalisariutaat russit pisassiissutaannik Norgep aningaasarsiorfittut imartaani aalisartut tikinnissaminut, aallarnissaminut pisallu pillugit Severomorskoe Territoriale Department-imut paasissutissiisassapput. Russit aallartitaasa oqaatigaat nalunaarusiat kalaallit aalisariutaanni aquttunit nassiunneqartartut russit pisassiissutaannit pisanik ilaqaqtinneqartassasut. Russit Norgemiullu pisassiissutaat pillugit paasissutissanik ataatsimoortillugit nalunaarummi ilaatinneqassanngillat.

Illuatungeriit isumaqtigiissutigaat kalaallit aalisariutaasa pisanut nalunaarutaanni tunniunneqartuni russit aningaasarsiornikkut aalisarfiate iluani avataaniluunniit pisat apeqquaatinngit russit akuersissutaannik normumik ilaqaqtinneqartassasut. Nalunaaruteqartarnissamut piumasaqaatit taakku eqquutsinnejqanngippata tamanna unioqqutitsinertut isigineqassaaq.

Kalaallit aallartitaasa ilisimatitsissutigaattaaq kalaallit aalisariutaasa russit pisassiissutaannik aalisarneranni nalunaarutiginnittartussaanermik eqquutsitsiniarnermut tunngatillugu

akuersissutini piumasaqaatit Kalaallit Nunaata nammineq aalisariutiminut akuersissutinik tunniussinermini piumasaqaataani aalajangersakkat atorneqassammata.

Russit aallartitaasa oqaatigikannerpaat kalaallit aquttuisa immersugassaq ‘Russit EEZ-iata iluani aalisarnermut nalunaarut’ aamma Russit EZZ-iata avataani russit pisassiissutaannik aaliarnermi pisanik nalunaarut’ nalunaarusioraangamik atorluarsinnaagaat (tapiliussat 5 aamma 6).

5 Aalisakkanik raajanillu piujuartitsiniarnermik teknikikkut suliniutit. Aalisakkanik nioqqutissianut naatsorsueriaatsit ataatsimoortut

Russit ataatsimut naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiorfiata imartaani:

Saarulliit aamma kullerit

Russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut saarullinnik kullerinillu qalorsualerluni aalisarfianni immikkoortitserissutit paakkarutaasa atornissaat piumasaqaataapput. Immikkoortitserissutit paakkarutaat siornatigut atorneqartut, tassa paakkarutit minnerpaamik 55 mm-mik akunneqarnissaannut atorneqartut naapertorlugit aaqqissugaassapput.

Qalorsuarnut illersuutit nigartakitsut kiisalu immikkoortitserissutinut paakkarutinut nigartakitsut atorneqarsinnaapput.

Qalorsuarnik naqqasiorluni saarullinniarnermi kullererniarnermilu nigartat minnerpaaffissaat aalisarfimmi tamarmi 130 mm-iupput. Aalisakkat pisarineqartussat minnerpaaffissaat imaapput: Saarullinnut 44 cm kiisalu kullerinut 40 cm.

Saarullinnik, kullerik saarulliusaanillu minnerpaafflikkanik aalisarnermi ataatsimi pisarisuukkat tamarmik pisat 15 %-erisinnaavaat.

Aalisarfiit ammarneqarneri matuneriluunniit pillugit aalajangiinermi aalajangiineq pillugu illuatungeriit imminnut paasissutissiinerisa kingorna ullut arfineq-marluk qaangiunneranni atuutilertassapput. Aalisarfinnik ammaanermut matusinermulluunniit aalajangerneq aalisariutinut oqartussanit akisussaasuuusunit nalunaarfingineqariaannartut ingerlaannartumik atuutilertassaaq.

Saarullinniarnermi ikerinnarsiorluni qalorsuit atoqquusaanngillat.

Ullup qaangiutinnginnerani ullormi qaangiutilersumi pisat umiarsuarmi allattaavimmi naqqissorneqarsinnaapput.

Raajat

Raajarniarnermi qalorsuit nigartaasa minnerpaaffissaat tassaavoq 35 mm. Immikkoortiterissutit pakkaarutaannik atuinermi pakkaarutit annerpaamik 19 mm-it russit aningaasarsiornikkut aalisarfiannik raajarniarnermi pinngitsoorani atorneqarnissaat piumasaqaataavoq. Raajarniarnermi pakkaarutinut qajannaallisaatinik ikkussisoqarsinnaavoq qajannaallisaatit pakkaarutaasa nigartaat 80 mm-nit minnerunngippata.

Raajarniarnermi saarulleeqqanik sanitigut pisarisuukkat 1 tonsimut 800-nit amerlanerussanngillat; kullerinkit saniatigut pisarisuukkat 1 tonsimut 300-t sinnissanngikkaat. Qaleraleeqqanik saniatigut pisarisuukkat raajat 1 tonsiuppata 300-t sinnissanngilaat.

Aalisarfiiit ammarneqarneri matuneriluunniit pillugit aalajangiinerimi aalajangiineq pillugu illuatungeriit imminnut paasissutissiinerisa kingorna ullut arfineq-marluk qaangiunneranni atuutilertassapput. Aalisarfinnik matusinermulluunniit aalajangerneq aalisariutinut oqartussanit akisussaasuuusunit nalunaarfingineqariaannartut ingerlaannartumik atuutilertassaaq.

Ullup qaangiutinnginnerani ullormi qaangiutilersumi pisat umiarsuarmi allattaavimmi naqqissorneqarsinnaapput.

Sumiiffiit piffissallu ilaanni matusinerit:

Sumiiffinni ukunani aalisarnermi atortut immap naqqanut attuuttartut atorlugit aalisarneq inerteqquataavoq:

1) Kalaallit Nunaata kitaata kujataani $64^{\circ} 10' \text{ N}$ aamma $65^{\circ} 15' \text{ N}$ aamma sinerissamit tunngaviusumik killeqarfimmit 3 somilimik avasinersup akornanni immikkoortuni ukunani:

71°00' N 43°00' E
71°00' N 40°30' Ø
71°30' N 40°30' Ø
71°30' N 43°00' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Sumiiffinni ukunani aalisarnermi atortut immap naqqanut attuuttartut atorlugit aalisarneq inerteqquataavoq immikkoortuni ukunani:

68°55' N - 37°00' Ø;
69°25' N - 37°00' Ø;
69°25' N - 39°00' Ø;
69°50' N - 39°00' Ø;
69°50' N - 43°00' Ø;
69°10' N - 43°00' Ø;
69°10' N - 40°30' Ø;
68°40' N - 40°30' Ø;
68°40' N - 39°00' Ø;
68°30' N - 39°00' Ø;
68°30' N - 38°15' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Qalorsuarnik kilisattoqaqqusaanngilaq:

1. januarimit 31. junimut aalisarfik ukununnga killilerneqarsimavoq:

68°35' N - 38°00' Ø;
69°30' N - 38°00' Ø;
69°30' N - 44°00' Ø;
68°35' N - 44°00' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Kalaallit Nunaata aalisarfiani makku atuupput:

Kalaallit Nunaata Kitaani qaleralinniarnermi misiligtissanik pinngitsoorani tigusisoqartartussaavoq. Aalisariutit tamarmik sapaatip akunneranut marloriarluni qalerallit 150-it uuttortartassavaat. Paasissutissat tamarmik Pinngortitaleriffimmut nassiunneqassapput, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Uunga Rasmus Nygaard imaluunniit qarasaasiatigut rany@natur.gl

Malitassat misiligtissanullu atortut tunniunneqarsinnaapput uunga saaffiginninnikkut Kalaallit Nunaanni Aalisarnermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik (KANUAANA), e-mail: gflk@nanoq.gl

Aalisakkanik nioqqtissianut naatsorsueriaatsit ataatsimoortut

Kalaallit Nunaanni akuerineqarpoq kalaallit aalisartut russit norgemiullu aalisartut assigalugit aalisakkanik nioqqtissanut naatsorsueriaatsit tulliuttut atulerniarlugit norgemiut-russillu peqatigiillutik aalisarneq pillugu ataatsimiititaliarsuata 49-saannik ataatsimiinneranni aalajangerneqartut:

Saarullinnut:

- niaquigaq erlaviigarlu - 1:18
- niaquigaq erlaviigarlu - 1:50 (round cut)
- niaquigaq erlaviigarlu - 1:55 (straight cut)
- niaquigaq erlaviigarlu qutuikkat - 1:74

saarulliit tisaat

- Tisaat amillit saanillit - 2:65
- Tisaaq amiigaq saanilik - 2:84
- Tisaaq amiigaq saaniiagaq - 3:25
- Tisaaq amilik saaniiagaq - 2:95
- Tisaaq amilik (saaniiagaq) erlaviigaq - 3:16
- Tisaaq amiigaq (saaniiagaq) erlaviigaq - 3:43

Kullerinut:

- Aalisagaq ilivitsoq niaquigaq erlaviigarlu - 1:14
- niaquigaq erlaviigarlu - 1:40 (round cut)
- niaquigaq erlaviigarlu qutuikkat - 1:69

kullerit tisaat:

- Tisaaq amilik saanilik - 2:76
- Tisaaq amiigaq saanilik - 3:07
- Tisaaq amiigaq saaniiagaq - 3:15
- Tisaaq amilik saaniiagaq - 2:80
- Tisaaq amilik (saaniiagaq) erlaviigaq - 3:01
- Tisaaq amiigaq (saaniiagaq) erlaviigaq - 3:28

Ruslandip Kalaallit Nunaat ilisimatippaat avannaani aalisarnermi Nalunaarut nr. 414 30. oktober 2014-imi russit Nunalerinermut ministeriaqarfiaata atuutsitsilernera aqqutigalugu

aalisarneq pillugu malittarisassani paragraf 14:3 malillugu inerteqqutaanngilaq pisat aalisakkanut immamilluunniit uumassusilinnit nioqquqtit naatsorsorneqaleraangata 1 kg-mut akunnaallisarnissaat. Naatsorsueriaatsit akuerisaasut Norgemiut Russillu ataatsimut aalisarnermut ataatsimiitaliarsuaata 49-ssaannik ataatsimiinneranni Isumaqtigiiissummut tapiliussamut Ilanngussaq 7-imik takuneqarsinnaavoq aamma allaatigisani katersani "Imaanit uumassusilinnik isumalluutinik nioqquqtit pillugit ataatsimut ileqqorineqartut" nassaassapput.

Qulaani saqqummiunneqartut malinnagit aalisakkanik tunisassiorqassagaluarpat immikkut ittumik ukiumut ataatsimut atuuttussamik periaasiliortoqarsinnaavoq nioqquqtiissiat FSBSI "VNIRO"-mik akueralugit ineriartortillugilluunniit imaluunniit nunap immikkoortuani teknikkut assigissaarummik FSBSI "PINRO-mik najoqquqtaqarnikkut.

Naatsorsueriaatsinik tunngasunik inerisaanermut qinnuteqarnermullu kattuffimmut attaveqarnissamat paassisutissat ukuupput: FSBSI "VNIRO", 17 Verkhnaya Krasnoselskaya St, Moskva, 107140; Oqarasuaat: +7 (499) 264-93-87; e-mail: vniro@vniro.ru.

6 Illuatungeriit aalisarnerat, aalisarnermut inatsisinik atuutsitsilernerat atuutsitsinerallu pillugit oqaloqatigiinnerannit inernerit.

6:1 Illuatungeriit russit aalisarnikkut aningaasarsiorfiani Barentip imartaaniittumi kiisalu kalaallit aningaasarsiorluni aalisarfianni aalisarnermut malittarisassatik imminnut ilisimatitsissutigaat.

Ruslandimit ersarissarneqarpoq russit norgemiullu aningaasarsiornikkut aalisarfianni akuersissuteqarani aalisartoqalissagaluarpat tamanna russit inatsisaannik unioqquqtsinerussasoq.

Ruslandip ilisimatitsissutigaat russit oqartussaasa sulianik sullissisui ukiumut tullermut akuersissummik qinnuteqaatinik suliaqaraangata kalaallit aalisariutaasa ukumi kingullermi nalunaartussaatitaanermik piumasaqaammik equuutsitsisimanersut nalilersorneqartarmat, equuutsitsisimanngikkaangatalu akuersissummik qinnuteqaataat itigartinneqartarluni.

6:2 Russit Barentip imartaani aningaasarsiorfikkut aalisarfianni kalaallillu aalisarfianni akuersissutinik tunniussisarneq pillugu periaatsit illuatungeriit oqaluuseraat. Illuatungeriit 2020-mi aalisarfimminni akuersissutinik tunniussisarneq maanna atorneqartoq malinniarlugu siunertaqarnertik upternarsarpaat.

6:3 Ruslandip upternarsarpaat kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamat akuersissutinik qinnuteqaataat kalaallit oqartussaasa tuluttut allaganngorlugit uunga nassiutissagaat Severomorskoe Territoriale Department imaluunniit allakkatigut uunga 7 Kominterna Gade, 183038 Murmansk, Rusland, imaluunniit sinniisuitartik aqutigalugu.

Ruslandip ilisimatitsissutigaat Ruslandimi akileraartarnermi malittarisassat naapertorlugit russit aningaasarsiornikkut aalisarfianni aalisarnissamat akuersissut naalagaaffimmut akitsuut 800 rubler akilerneqassasoq kiisalu akuersissummik allannguinermi 350 rubler akilerneqassasut.

2020-mi Barentip imartaani russit aningaasarsiorfittut aalisarfianni aalisarnissamut akuersissummik qinnuteqaatissaq kiisalu akuersissummik allannguinissamut qinnuteqarfissaq Ruslandip Kalaallit Nunaannut saqqummiuppaq kiisalu (Ilanngussat 7 aamma 8).

Ruslandip aamma uppermarsarpaa kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamut akuersissut allaqqaagaq tunniussimallugu. Akuersissummi allaqqaakkami ilaatinneqassapput aquttup aqqa, aalisakkat suut aalisarneqassanersut aamma aalisarneqarsinnaasut amerlassusaat kiisalu paasissutissat allat. Ruslandip neriorsuutigaa aalisarnissamut akuersutaaqqaartup tunniunnissaanut kalaallit oqartussaat ikiorniarlugit.

Akuersissutaaqqaartumik russit inatsisaat malillugu allannguisoqarsinnaavoq (Russit naalakkersuisuisa nalunaarutaat nr 775 22 oktober 2008-meersoq).

Ruslandip kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamut akuersissutinik qinnuteqaataat kalaallit oqartussaanut tuluttut allaganngorlugit uunga nassiutissagaat Severomorskoe Territoriale Department imaluunniit allakkatigut uunga 7 Kominterna Gade, 183038 Murmansk, Rusland, imaluunniit sinniisuititartik aqqtigalugu.

Allannguutit akuersisummut ilaatinneqassapput saaffigineqarnermilu
aalisariummiitinneqassallutik.

Russit oqartussaasa aalisarnissamut akuersisummut qinnuteqaat kalaallit oqartussaanut nassiunneqassaaq ugguna fax aqqtigalugu Nr + 29934 63 55, imaluunniit e-mail: apnn@nanoq gl.

Kalaallit oqartussaasa kalaallit aalisarfiini aalisarnissamut akuersissutit russit aalisariutaannit atorneqartussat uunga nassiunneqassapput Severomorskoe Territoriale Department uunga e-mail: murmansk@bbtu.ru PDF-filitut.

6:4 Ruslandip ilisimatitsissutigaa 2020-mi russit inatsisaat malillugu russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfianni aalisarneq kiisalu immami uumassusilinnik akuerisaasumik tulaassineq, usigiaaneq usinilluunniit nuussineq pissapput naalagaaffeqatigiit isumannaallisaanermik kattuffianit nakkutilliisumik nakkutilliisoqarluni pissasut. Kalaallit Nunaata qulakkiissavaa nakkutilliisut "Sever-1"-imi aamma "Sever-2"-mi ikillutillu nuisarnissaat imaluunniit allami Barentip imartaani aningaasarsiirluni aalisarfimmi FSB-mit akuerineqarsimasumi russit Issittup kitaani sineriammik nakkutilliisuinit (Tlf: +7 8152 48 75 82; Fax: +7 8152 48 76 25; e-mail: cc@pufsbm ru). Aamma kalaallit aalisariutaat russit nakkutilliisui neqeroorfingissavaat ikerannit niunissaannut aalisariutit aqumiui assigalugit ineqartinnissaannut.

6:5 Kalaallit Nunaata ilisimatitsissutigaa russit aalisariutaat kalaallit aalisarfianni ikerinnarsiortunik suluppaagarniartut natersiortunillu kilisanniartut aalisarfimmut tikinnissartik kingusinnerpaamik 12 tiimit sioqqullugu kalaallit oqartussaat nalunaarfigissagaat.

6:6 Ruslandip ilisimatitsissutigaa allamiut aalisariutaat russit Barentip imartaani aningaasarsiirluni aalisarfianni aalisarnissaannut periaatsit piumasaqaatillu, soorluttaaq tamanna Russit aningaasarsiirluni aalisarfiannut Inatsimmi nalunaarutigineqartoq Nalunaarummi nr 191-3 af 17 december 1998-imeersumi kiisalu Avannaani Aalisarfimmut

aalisarnermi malittarisassat Nalunuaarut nr 414 30 oktober 2014-imeersukkut russit Nunalerinermut ministeriaqarfiannit atuutsinneqalersoq malillugu. Ruslandip uppernarsarpaa russit nunallu allamiut aalisariutaannut nakkutilliinissamut periaatsit pioreersut (Ilanngussaq 2) suli atummmata.

Kalaallit aalisariutaat uunga nalunaaruteqartassapput Severomorskoe Territoriale Department, fax No + 7 8152 798126, e-mail: murmansk@bbtu.ru, Issittup kitaatungaani russit sinerissamik nakkutilliisuinut ataqaqtigissaarisunut immikkoortortaq (5 Severny proezd, 183038 Murmansk, Russia, oqa: +7 8152 487582, fax: + 7 8152 487625, e-mail: cc@pufsbm.ru) aamma Murmanskimi immikkoortortaq FGFI “Centre of Fishery Monitoring and Communication” (Murmansk branch of FGFI CFMC), fax: +7 8152 / 474852 0 - e-mail: mchristensen@airgreenland.gl

- Russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfianut akuerisaasumik aalisarnermi tikinnerit tassanngalu aallarnerit tamaasa ;
- ullormut aalisariutit aalisarfiisa pisamiluunniit usigiaaqquullugit nuunnerisa sumiiffii ;
- pisassiissutinit pisat ullormut, ullunut qulinut qaammammullu ilisimatitsinerit.

6:7 Ruslandip siunnersuutigaa aalisarnermi tulaassinermilu nakkutilliisunik paarlaasoqarsinnaanerata isumaliutiginissaa.

6:8 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat illuatungimi aalisariutaat imartami aalisartoq januaarip aallaqqaataata kingorna aalisarnini ingerlatiinnarsinnaagaa periaatsit atuuttut naapertorlugit nutaamik akuersissummik pisoqarnissaata tungaanut. Kalaallit aalisariutaat russit Barentip imartaani aningaasarsiortittut aalisarfianni aalisarnertik aallartissinnaavaat akuersissutit allaqqaarneqartut tigunnginnerini qarasaasiakkut assilineri tunngavigalugit.

6:9 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat kalaallit aalisariutaasa russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfianni aalisarneranni (Ilanngussaq 9) kalaallit oqartussaasa akuerisaannik umiarsuarni allattaavinnik atuisassasut.

Russit aalisariutaat kalaallit aalisarfianni aalisartut (Ilanngussaq 10) aalisarneranni umiarsuarnut allattaavinnik atuisassapput russit oqartussaasa akuerisaannik. Russit aalisariutaasa aamma kalaallit aalisariutaanni umiarsuarmi allattuiviit kajumissusertik naapertorlugu atorsinnaavaat.

Ruslandimit uppernarsarneqarpoq russit aalisariutaasa Aalisarnermi allattuiffik Russit Nunalerinermut ministeriaqarfiata nalunaarutaatigut nr 375 24 august 2016-imeersukkut atuutsinneqalersoq atortarlugu.

Russit NEAFC-mi aqunneqartuni aalisariutaat kalaallit pisassiissutaannik aalisartut kalaallit allattuiffiannik atuisarunik naammappoq.

6:10 Illuatungeriit oqaatigaat ukiuni kingullerni Nunap immikkoortortaani Aalisarnermut aqtsinermut kattuffiit nunat tamalaat akornanni nakkutilliisarnerannut suleqatigiinnertik pingartuusoq tamatumalu siunissami ingerlatiinnarnissaa kissaatigalugu oqaatigalugu.

7. Paasissutissanik qarasaasiakkut paarlaaqatigiittarnissamik isumasiuinerit

7.1 Illuatungeriit aalisariutiminnik qaammataasakkut imminnut nakkutiginerat

Illuatungeriit "Ruslandip Kalaallillu Nunaata aalisariutinik tunngaveqarluni qaammataasakkut nakkutilliissutinut tunngasunik isumaqatigiissutaat" (Ilanngussaq 3) 2019-imi atuutsinneqalernera oqaluuseraat isumaqatigiissutigalugu isumaqatigiissutip taassuma atuunnera 31. december 2020-mut sivitsorniarlugu.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat isumaqatigiissutip atuunnera nunat taakku marluk tullianik isumasioqatigiilerunik eqqartorniarlugu.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat Ruslandip Kalaallillu Nunaata aalisariutinik tunngaveqarluni qaammataasakkut nakkutilliissutinut tunngasunik isumaqatigiissutaanni imm. 22 naapertorlugu aalisariutiminni atortut suut ikkussorsimanerlugin allattorsimaffimmik paarlaaqatigiinniarlutik

Elektroniskimik nalunaaruteqartarneq aamma elektroniskimik umiarsuarmi allattuivik

Ruslandip tikkuarpaa immikkoortoq 7:2 Russit Ataatsimut Naalakkersuisuisa aamma Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussaasa 2018-imut aalisarnermut tunngasunik suleqatigiinneranni Tapiliussami Isumasioqatigiinnerit 26-inut tunngasumi atuutsinneqalersimanngitsoq, tassa elektroniskimik nalunaaruteqartarnissamut suleqatigiissitaq (matuma kingorna ERS-imik taaneqartartussaq) suli ataatsimiissimannginnamik. Tamanna isiginiarlugu kiisalu Illuatungeriit aalisariutimi aalisarnermut nalunaaruteqartarnerannut qitiusumik nakkutilliinernik assigiissaartumik paasissutissanik paarlaaqateqartarnissamut inerisaanissamik saqqummiinissamillu eqqarsaatigalugit Ruslandip siunnersuutigaa ERS-imut suleqatigiissitat umiarsuarmi elektroniskimik allattuivimmik atuineq tunngavigalugu Kalaallit Nunaata Ruslandillu aalisariutit pisaannut paasissutissanillu elektroniskimik paarlaaqatigiittarnissamut isumaqatigiissummik suliaqarnertik naammassissagaat 2020-milu taanna misilerarlugu.

Kalaallit Nunaata nalunaarutigaa nunani tamalaani NEAFC-imi UN/CEFACT (FLUX) atuutsinneqalersinnagu taassuminnga ingerlatseqqinnissamut piareersimanatik.

8. Illuatungeriinnut soqtigisanik ilisimatuussutsikkut teknikkukkullu suleqatigiinnermut tunngasunik oqallinnerit

Illuatungeriit aalisarnermi ilisimatusarfistik tapersorsorniarlugin isumaqatigiippuit, pingaartumik imaan uumassusilinnik ilisimatusarnermi illuatungeriit akornanni nuttartunik kiisalu imartat killeqarfiinut pisartunik ukkatarinnilluni.

Illuatungeriit Kalaallit Nunaata Ruslandillu akornanni ilisimatuussutsikkut suleqatigiinnerup ingerlaannarnissaata pingaassusaa oqaatigaat. Ruslandip ilisimatisissutigaa kalaallit aalisarfiini suluppaakkanik natersortunik qaleralinnillu russit aalisariutaasa aalisarneranni 2020-mi aalisarnermi ilisimatuunik nakkutilliisoqartarnertik ingerlateqqinniarlugu.

Suleqatigiinneq qulaani taaneqartoq Tapiliussamut attuumassuteqartumut kiisalu Illuatungeriit ilisimatuussutsikkut sulliviini pilersaarutit isumaqatigiissutaasut tunngavigineqassapput, illuatungeriit akornanni ilisimatitsissutinik avitseqatigiittarneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

2020-mi russit aalisariutaat kalaallit imartaanni ilisimatusarniarput. Kalaallit Nunaanni ilisimatuussutsikkut pilersaarummi paassisutissanik makkuninnga katersinissat ilaatinneqarput: angissusaat, oqimaassusaat, kiisalu siutaanit qanoq utoqqaatiginerinut misiligtit. Aamma Kalaallit Nunaanni NAFO-mi immikkoortortani 0+1-mi aamma ICES-imi 14-imi (Ilanngussaq 4) qalerallit pitsaanermik nalilersornissaannut misissuinernik paarlaaqatigiittarnissat pitsangortinnissaat Kalaallit Nunaata Ruslandillu suleqatigiissutiginiarpaat.

Isumasioqatigiittarnernut tapiliussat tunngavigalugit russit ilisimatusartui ukiuni kingullerni NAFO-mi ilisimatuussutsikkut siunnersuisoqatigivini qalerallit pillugit paassisutissanik kattersillutilu saqqummiisarsimapput.

Kalaallit Nunaata 2014-imiilli suliniut “Initiating North Atlantic Benthos Monitoring” (INAMon) russit ilisimatusartuinik peqateqarluni (Ilanngussaq 4) ingerlassimavaa. Sulinermut russit ilisimatusartuisa INAM-imut peqataatinneqarnerat iluaquteqartorujussuusimavoq.

2020-mi Illuatungeriit pisassiissutinik paarlaannissaannut aalajangiineq

9:1 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat pisassiissutit kalaallit aalisarfianni aalisariutit russit erfalasuannik erfalasulinnut nuunneqassasut.

9.1.1. Tunup imartaa:

Suluppaakkat(*Sebastes mentella* and *Sebastes norvegicus*), ikerinnarsiortut, naqqani kilisanneq _____ 300 t
Qalerallit _____ 325 t

Kalaallit Nunaata uppernarsarpaa malittarisassat atuuttut naapertorlugit suluppaagarniarnermi immap naqqatigut kilisannermi nigartat 140 mm-iussasut kiisalu ikerinnarsiortunik suluppaagarniarnermi 100 mm-iussasut.

Suluppaakkanut ikerinnarsiortunut aalisarfissatut sumiiffiit Ilanngussaq 12-mi ersarissarneqarput.

9:1:2 Kitaani:

Qalerallit, 68°00 N-ip kujataani _____ 1125 t
qalerallit, 68°00 N-p avannaani _____ 550 t

Aamma amerlassusaannut tunngatillugu immikkoortuni 9:1:1 aamma 9:1:2-mi eqqaaneqartutut Tunumi Kitaanilu kalaallit inatsisaat malillugu naqqasiortunik saniatigut pisarisuukkat 10 % - erisinnaagaat.

9:2 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut aalisarfianni kalaallit erfalasuannik erfalasulinnut aalisariutinut pisassiissutit nuunneqassasut:

Saarulliit		4166 t
Kullerit		430 t
Raajat		500 t
Aalisakkanik	naqqasiortunik	pisarisuukkat*
.....		10 %

* Russit Barentip imartaani aningaaasarsiorfittut aalisarfianni aalisagaqatigiinnut ataatsinut kilisannermi ataatsimi pisat 10 %-ii qaangissanngilaat tulaanneqartullu aalisakkat tamaasa isigalugit oqimaassusaat tamakkerlugit isigalugit 10 %-ii qaangissanagit.

Qalerallit kilisannermi ataatsimi oqimaassusaat isiginiarlugit saniatigut pisarisuukkat 12 % tikissinnaavaat aalisarnerlu naammassineqarpat pisat tulaanneqartut 7 %-erisinnaallugu.

Kilisannermi ataatsimi ataatsimut tulaassinermi ataatsimi suluppaakkat pisarisuukkat pisat 20 %-erisinnaavaat.

Avannaani aalisarfimmi russit aalisarfianni qaleralinnik saniatigut pisarisuukkat pillugit russit inatsisaannik allannguisoqarsinnaanera pillugit Ruslandip ilisimatitsissutigaa.

Kalaallit Nunaata saarullinnik kullerinillu pisassiissutit ilaannik aalisarsinnaavoq Ruslandimit Norgep aningaaasarsiornikkut aalisarfianut 2020-mi nuunneqartunik Norgemi oqartussat taama aaqqissuussisoqarnissaanik russit oqartussaannut allakkatigut akuersisummiq tunineqareernerisa kingorna. Taamatut pisoqassappat russit oqartussaat Norgemi oqartussat ingerlaannartumik ilisimatissavaat pisassiissutit kalaallit aalisariutaannut nuussineq pillugu.

Kalaallit Nunaata saarullinnik kullerinillu Barentip imartaani qulaani amerlassutsit taaneqartut aamma Kalaallit Nunaata Norgellu isumaqatigiissutaat naapertorlugu nuussinissat eqqarsaatigalugit killiliisinnaanini erseqqissarpaa.

Kalaallit Nunaata Rusland piumaffigaa aalisakkanik assigiinngitsunik pisassiissutinik atuinngitsoorsimanermi periaaserineqartartoq innersuussutigalugu 2019-imi saarullittassat kullerertassallu 10 %-iisa 2020-mut nuunneqassasut taamaalillunilu eqaatsumik periaaseqarneq qulakkeerneqassammat. Ruslandip periarfissat isumaliutiginiarpai Norge isumasioqatigereeruniuk.

Kalaallit Nunaata Rusland qinnuigaa Kalaallit Nunaannut raajartassiissutit illikartinneqarsimasut tamakkiisumik atorluuarumallugit kalaallit aalisariutaasa Barentip imartaata avannamut Issittumut imartamut aalisarfissaasa allineqarnissaat pillugu.

2020-mut isumaqatigiissutinut tapiliussat iluanni Kalaallit Nunaannut naammaginartumik aaqqiisoqarnissaa anguniarlugu kalaallit raajarniutaasa aalisarfiisa allineqarnissaanik Kalaallit Nunaata qinnuteqarnera Ruslandip isumaligilluarniarpaa.

9:3 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat aalisaritit russinik erfalasullit qulit ataatsikkut akuersissutinik tunineqarsinnaasut, taamaattoq russinik erfalasullit aalisariutit amerlanerpaamik arfineq-pingasut ataatsikkut kalaallit aalisarfittut imartaaniissinnaasut aalisariutillu amerlanerpaamik arfinillit Tunumi ataatsikkut qaleralinniarsinnaallutik aamma aalisariutit

kalaallit erfalasuannik erfalasullit arfineq-pingasut tikillugit russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut imarnaani ataatsikkut aalisarsinnaallutik.

9:4 *Sebastes mentella* -inik ikerinnarsiortunik kilisattutut kalaallit aalisarfianni ikerinnarsiortunik aalisarfimmut nuussisarneq atoqqinnejkalissappat NEAFC-imi aqutsiveqarfiup ilaani pisassiissutit illikartinneqartut ilaat Ruslandip aalisartariaqarpai. Russit aalisariutaasa taamaalillutik kalaallit aalisarfianni aamma NEAFC-p imartaani (Ilanngussaq 11) ikerinnarsiortunik suluppaagarniarnermi eqaatsumik aqutsisoqarnissaanut isumaqatigiisummit eqquutsitsisariaqassapput. Kalaallit Nunaata uppermarsarpaa eqaatsumik aqutsisoqarnissaanik isumaqatigiisummi paragraf 3 russit aalisariutaannut atuutinngitsoq. Isumaqatigiisut naapertorlugu aalisartoqassappat aatsaat tamanna pisinnaasaat russit oqartussaat kalaallit oqartussaanut saaffiginnissimappata kalaallillu oqartussaasa tamanna akuersissutigisimappagu.

Kalaallit oqartussaasa qinnuteqaat taama ittoq akuerippassuk russit aalisariutaat kalaallit aningaasarsiorluni aalisarfianni aamma NEAFC-imi aqutsiviusumi kalaallit akuersissutaat atorlugu aalisarsinnaassapput. Aalisariutit tamarmik pisat aamma pisarinngitsuukkut ullormullu pisat nalunaarutigisassavaat kalaallit nakkutiliinermut oqartussaanut.

Nalunaaruteqartarneq ima pissaaq, nunat tamalaani pisat nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni aalisarsinnaanermut akuerineqarsimasutut aalisarnerusoq takuneqarsinnaalluni.

Taamatut aaqqissuussinermi atuutsitsinissamut ajornartorsiuteqartoqalissagaluarpat illuatungeriit ukiup ingerlanerani isumasioqatigiisssinnaapput.

10 Any other business

Kalaallit Nunaata ilisimatitsissutigaa kalaallit aalisariutaasa 2020-p naannginnerani umiarsuarni allattaaviit elektroniskinngortinnissaasa atuutsilernissaat pillugu. Rusland formatia pillugu atuutsilinnginneranilu ullut suussanersut Rusland ilisimatinneqarumaarpoq.

Irmingerip imartaani taassumalu eqqaani imartani suluppaakkanik aaqqiissuteqannginnej pillugu Kalaallit Nunaata ernumanini oqaatigaa. Kalaallit Nunaata Rusland kaammattorpaa NEAFC-imi suleqatigiit annertuumik aaqqiissuteqarnissaannut peqataaqquillugu.

Ammassassuit pillugit Kalaallit Nunaata sineriaqartuunini qaqlerpaa. Ruslandip taanna periarfissaq isumaliutiginiarlugu neriorsuutigaa.

Illuatungeriit isumaqatigiisstigaat Kalaallit Russillu aalisarnermut suleqatigiinnerat pillugu 2020-mi novemberip naanerani/decemberip aallartinnerani Ruslandimi isumasioqatigiisssallutik. Qaqugorpiaq sumerpiarlu isumasioqatigiittoqassasoq kingusinnerusukkut isumaqatigiisstigineqarumaarpoq.

Isumaqatigiissummut tapiliussaq una Københavnimi Danmarkimiittumi december 2019-imi suliarineqarpoq tuluttut ruslandimiusullu assilinerannik atuuttunik ilaqtinneqartumik.

Nunatsinnit aallartitat sinnerlugit

Ruslandip aallartitai sinnerlugit

Emanuel Rosing

Sergey V. Simakov